

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI TAL-MAGISTRATI
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI INFERJURI**

**MAGISTRAT DR.
PAUL COPPINI**

Seduta tad-9 ta' Jannar, 2013

Avviz Numru. 5/2009

Miller Distributors Limited

VS

**Charmain Covino f'isimha proprju
kif ukoll b'hala eżerċenti l-kummerċ
taħt l-isem "Obsessions"**

Illum l-Erbgħa, 9 ta' Jannar 2013

Il-Qorti,

Rat l-Avviż li permezz tiegħu s-soċjeta' attriċi talbet lill-konvenuta tgħid għaliex m'għandhiex tiġi kkundannata minn din il-Qorti sabiex tħallasha s-somma ta' ħamest elef mija u erbgħin euro u ħames ċenteżmi (€5140.05ċ) rappreżentanti prezz ta' merkanzija lilek mibjugħa u debitament ikkonsenjata lilek miss-soċjeta' attriċi, u dana kollu fuq inkarigu tiegħek stess.

Pagna 1 minn 4

Qrati tal-Gustizzja

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjeż, inklużi tal-preżenti kif ukol ta' l-ittra ufficċjali datata t-28 ta' Novembru 2008 kontrik, u bl-imghaxijiet legali sad-data ta' l-effettiv pagament. Inti tiġi minn issa ingunta għas-subizzjoni.

Rat in-Nota ta' l-Eċċezzjonijiet tal-konvenuta li eċċepiet:

1. Illi t-talbiet attriċi huma lkoll infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom għalhekk jiġu respinti bl-ispejjeż kontra s-Socjeta' attriċi;
2. Illi mingħajr preġudizzju għas-suepost, l-ammont pretiż mis-Socjeta' attriċi huwa eżagerat u għaldaqstant qed jiġi kontestat;
3. Illi mingħajr preġudizzju għas-suepost, l-esponenti bosta drabi, kemm bil-fomm kif ukoll bil-miktub, talbet lis-Socjeta' attriċi sabiex tgħaddilha kopja ta' l-allegati 'invoices' lill-istess esponenti sabiex dawn jkunu jistgħu jiġu verifikati iżda s-Socjeta' attriċi naqset mili tagħmel dak mitlub u għaldaqstant dawn il-proċeduri huma għal kollox intempestivi u l-konvenuta ma għandhiex tbagħti l-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri;
4. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjeż kollha kontra s-Socjeta' attriċi.

Rat l-atti kollha tal-kawża, inkluż l-verbali tax-xhieda prodotti u d-dokumenti esebiti.

Rat id-digriet tagħha ta' l-14 ta' Novembru 2012, fejn ħalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' din il-kawża s-socjeta' attriċi qed tirreklama mingħand il-konvenuta il-bilanċ li tgħid li hu dovut lilha in konnessjoni ma' bejgħ u konsenja ta' merkanzija, konsistenti fi stationery, kotba, gazzetti, rivisti u oġġetti

anċillari, biex tinbiegħ fil-ħwienet li l-konvenuta kienet tiġġestixxi fir-Rabat, Għawdex.

Il-konvenuta qed tirrifjuta li tħallas għax tikkontendi li l-prezz mitlub huwa esaġerat u fi kalunkwe każ it-talba hija ntempestiva għax is-soċjeta' attriċi kienet naqset milli tibgħatilha kopji tal-fatturi relattivi biex jiġu verifikati minnha.

Is-soċjeta' attriċi, permezz tar-rappresentant tagħha, esebiet il-fatturi kollha li fuqhom qed tibbaża l-pretensjoni tagħha għall-ħlas.¹ Il-konvenuta xehdet estensivament fi sforz biex tispjega kif l-ammont mitlub mhux kollu dovut. Spjegat kif il-ftehim bejniethom kien li x-xiri jkun *on consignment*, u ċioe' li s-soċjeta' attriċi tieñu lura l-oġġetti li ma jkunux inbiegħu. Hija kienet aċċettat biss li tieñu x-xogħol mingħand is-soċjeta' attriċi taħt din il-kondizzjoni. Issostni pero' li s-soċjeta' attriċi mhux dejjem ikkreditata ta' l-oġġetti li ħadet lura. Fissret ukoll kif ġieli kien hemm okkażżjonijiet li s-soċjeta' attriċi baqgħet tforniha b'merkanzija bħal gazzetti, li għalkemm ġew rifjutati, xorta waħda ġew depożitati fil-ħwienet tagħha u ma ttieñdux lura. Madankollu baqgħet ma esebiet ebda dokumentazzjoni in sostenn ta' l-allegazzjonijiet tagħha u l-Qorti kienet kostretta tasal għall-konkluzjonijiet tagħha minn eżami biss tal-kopji tal-fatturi u d-dokumenti l-oħra esebiti mis-soċjeta' attriċi.

Minn dawn joħroġ illi, kif ġie konfermat mill-*accountant* tal-konvenuta,² illi kien hemm numru sostanzjali ta' fatturi li qatt ma ġew iffirmati mill-konvenuta jew is-*salesgirl* tagħha, u għalhekk m'hemmx prova sodisfaċenti li l-oġġetti deskritti f'dawn il-fatturi tassew ġew konsenjati lill-konvenuta. Fin-nuqqas ta' tali prova s-soċjeta' attriċi ma tistax tistenna li għandha ditt titħallas tagħhom. Infatti rriżultaw erbatax il-fattura mhux iffirmati mill-konvenuta jew ir-rappresentanta tagħha, u ċioe' dawk indikati a fol.62, 71, 85, 89, 91, 100, 103, 104, 106, 108, 109, 110,

¹ A fol. 57 – 137 tal-process

² Ara deposizzjoni ta' Marlene Tabone a fol.234

Kopja Informali ta' Sentenza

111 u 137 tal-proċess, f'ammont totali ta' elf mitejn ħamsa u tletin euro u sitta u tmenin ċenteżmu (€1235.86ċ).

Minn eżami mbagħad ta' l-*statement of account* esebit minn Joseph Abela f'isem is-soċjeta' attriċi,³ jidher li din kienet tat diversi *credits* lill-konvenuta għal oġġetti ritornati, li ġew imnaqqsa mill-ammont pretiż. Jekk imbagħad il-konvenuta tippretendi li kien hemm iżjed x'jitnaqqas f'dan ir-rigward, messha pproduċiet il-prova meħtieġa, ħaġa li baqgħet ma għamlitx.

Għaldaqstant jirriżulta illi mis-somma ta' €5140.05ċ pretiża mis-soċjeta' attriċi għandhom jitnaqsu €1235.86ċ u ċioe' l-valur tal-fatturi kollha mhux ikkonfermati mill-konvenuta jew ir-rappresentanta tagħha, biex is-somma realment dovuta tkun €3904.19ċ.

Għal dawn il-motivi tiddeċiedi l-kawża billi tilqa' t-tieni eċċezzjoni tal-konvenuta, fis-sens li l-ammont mitlub ma kienx kollu dovut u tiċġad l-eċċezzjonijiet l-oħra, tilqa' *in parte* t-talba tas-soċjeta' attriċi u tikkundanna lill-konvenuta sabiex tħallasha is-somma ta' tliet elef disa' mija u erba' euro u dsatax il-centezmu (€3904.19ċ), rapprezentanti bilanċ minn prezz ta' merkanzija lilha mibjugħa u konsenjata.

Peress illi l-ammont realment dovut ġie stabilit biss b'din is-sentenza, l-imgħaxijiet relattivi jibdew jiddekorru b'effett mid-data ta' l-istess sentenza.

L-ispejjeż, fiċ-ċirkostanzi jkunu ssopportati kwantu għal tliet kwati (3/4) mill-konvenuta u kwart mis-soċjeta' attriċi.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----

³ Dok.JA 1 a fol. 14 – 18